



**KOMENDA GŁÓWNA POLICJI**  
**BIURO FINANSÓW**  
**WYDZIAŁ ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH I FUNDUSZY POMOCOWYCH**  
ul. Domaniewska 36/38; 02-672 Warszawa; tel. 22 60 120 44; fax 22 60 118 57  
zamowieniakgp@policja.gov.pl

Warszawa, ...11 10...2018 r.

L.dz. FZF...11784.../18

**Do uczestników postępowania**

**Dot. postępowania prowadzonego pn. . „Zakup kamizelek kuloodpornych typu plate carrier”, nr sprawy 102/Cut/18/JSz/PMP.**

Działając na podstawie art. 38 ust. 1, 2 ustawy Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2017 r. poz. 1579 ze zm.) uprzejmie udzielam następujących wyjaśnień:

**PYTANIE NR 1**

Dotyczy: Pkt. 7 Specyfikacji technicznej.

„Poszycie kamizelki, osprzęt na wyposażenie oraz torba transportowa muszą być wykonane w kolorach (w zależności od zamówienia): czarnym, ciemnym granatowym (zbliżony do koloru umundurowania służbowego), zielonym/oliwka”

Czy Zamawiający może sprecyzować (oszacować ilościowo) kolor w jakim należy wykonać poszycie kamizelki, osprzęt na wyposażenie oraz torbę transportową przyszłego zamówienia?

**ODPOWIEDZ NA PYTANIE NR 1**

Działając na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2017 r. poz. 1579 ze zm.) Zamawiający dokonał zmiany treści SIWZ w następującym zakresie:

**- w rozdziale IV SIWZ (opis przedmiotu zamówienia) ust. 1 otrzymuje brzmienie:**

*„1. Przedmiotem zamówienia jest zakup kamizelek kuloodpornych typu plate carrier w kolorze ciemny granat (zbliżony do koloru umundurowania służbowego) – zamówienie podstawowe w liczbie 2 180 kpl., zamówienie opcjonalne do 1 000 kpl.*

*Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został zawarty w Załączniku nr 2 do SIWZ – Specyfikacja techniczna kamizelka kuloodporna typu „plate carrier” nr ewidencyjny 2/U/BLP/KGP/2017 edycja 2017 r.*

Zamawiający będzie wymagał złożenia wraz z fakturą dokumentu potwierdzającego przeprowadzenie oceny zgodności wyrobu (OiB) w trybie III, wystawiony zgodnie z ustawą z dnia 17 listopada 2006 r. o

*systemie oceny zgodności wyrobów przeznaczonych na potrzeby obronności i bezpieczeństwa państwa (Dz.U. 2018 r. poz. 114 t.j.).”*

## **PYTANIE NR 2**

Dotyczy: Pkt. 7 Specyfikacji technicznej.

„Poszycie kamizelki, osprzęt na wyposażenie oraz torba transportowa muszą być wykonane w kolorach (w zależności od zamówienia): czarnym, ciemnym granatowym (zbliżony do koloru umundurowania służbowego), zielonym/oliwka”

Czy Zamawiający dopuszcza użycie czarnych dodatków, m.in. takich jak: rzepy, taśmy, gumy, elementy plastikowe, zamki, linki elastyczne do wszystkich wymaganych kolorów wskazanych powyżej?

## **ODPOWIEDZ NA PYTANIE NR 2**

Zamawiający wyjaśnia, że na tym etapie postępowania nie dokonuje badania i oceny ofert. Ponadto, Zamawiający wyjaśni, że poszycie kamizelki, osprzęt na wyposażenie oraz torba transportowa muszą być wykonane w kolorze ciemny granat (zbliżony do koloru umundurowania służbowego).

## **PYTANIE NR 3**

Dotyczy: Pkt. 4, Wymagania szczegółowe ppkt 1.

„...Część „męska” klamry musi być zamocowana do pasa za pomocą taśmy o szer. 40 – 60 mm i musi zapewniać regulację kamizelki w obwodzie.”

Czy z uwagi na szeroki zakres obwodu klatki piersiowej (92-140) Zamawiający dopuszcza mocowanie klamry „męskiej” do pasa za pomocą taśmy o szer. 40-60 mm nie tylko na stałe, lecz także przy użyciu dedykowanego systemu montażowego, który pozwala na zwiększenie zakresu regulacji kamizelki?

## **ODPOWIEDZ NA PYTANIE NR 3**

Zamawiający wyjaśnia, że na tym etapie postępowania nie dokonuje badania i oceny ofert. Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.

## **PYTANIE NR 4**

Dotyczy: Pkt. 4, Wymagania szczegółowe ppkt 6.

„Tylnej część kamizelki musi posiadać uchwyt ewakuacyjny. Musi on posiadać możliwość ukrycia w sposób umożliwiający jego szybkie użycie w sytuacji awaryjnej...”

Czy Zamawiający może sprecyzować co rozumie pod zapisem „musi on posiadać możliwość ukrycia”?  
Czy Zamawiający miał na myśli uchwyt ewakuacyjny chowany w poszyciu w części tylnej kamizelki, z widocznym tylko elementem chwytym, który po wyciągnięciu zwiększa swoją długość a przy tym ułatwia ciągnięcie użytkownika w sytuacji awaryjnej? Czy uchwyt ewakuacyjny o stałej długości, którego mocowanie do poszycia kamizelki jest zamaskowane a widoczna tylko część chwytym?



#### ODPOWIEDZ NA PYTANIE NR 4

Zamawiający wyjaśnia, że pod zapisem „musi on posiadać możliwość ukrycia” rozumie uchwyt ewakuacyjny o stałej długości, którego mocowanie do poszycia kamizelki jest zamaskowane a widoczna tylko część chwytana.

#### PYTANIE NR 5

Dotyczy: pkt. 9 Wymagania w zakresie ukończenia.

- Ładownica na 1 magazynek do kbk AK/AKMS
- Ładownica na 1 magazynek do pistoletu maszynowego PM-98 Glaubert.

Czy Zamawiający dopuszcza możliwość wykonania powyższych ładownic także w wersji „fast” tak jak w przypadku ładownicy na 1 magazynek do pistoletu P-99/Glock?

#### ODPOWIEDZ NA PYTANIE NR 5

Działając na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2017 r. poz. 1579 ze zm.) Zamawiający dokonał zmiany treści SIWZ w następującym zakresie:

W załączniku nr 2 do SIWZ rozdział 9 pn. **wymagania w zakresie ukończenia** otrzymuje brzmienie:

##### **„9. Wymagania w zakresie ukończenia**

*W skład zestawu musi wchodzić:*

- |   |          |
|---|----------|
| 1) kamizelka (noszak na płyty balistyczne)  | - 1 szt. |
| 2) płyta balistyczna (przód)  | - 1 szt. |
| 3) płyta balistyczna (tył)  | - 1 szt. |
| 4) kieszeń na wkład balistyczny o wymiarach 150x150 mm                            | - 2 szt. |
| 5) apteczka osobista zrywana zgodna z standardem IFAK                             | - 1 szt. |
| 6) ładownica na 1 magazynek do pistoletu P-99/Glock typu „Fast”                   | - 1 szt. |
| 7) ładownica na 1 magazynek do kbk AK/AKMS  | - 3 szt. |
| 8) ładownica na 1 magazynek do pistoletu maszynowego PM-98 Glaubert               | - 3 szt. |
| 9) futerał na kajdanki szczękowe  | - 1 szt. |
| 10) futerał na RMP  | - 1 szt. |
| 11) futerał uniwersalny na radiostację  | - 1 szt. |
| 12) uniwersalna ładownica na 10 szt. nb kal. 12 do montażu także na przedramieniu | - 1 szt. |
| 13) napisy policja (zgodne z pkt. 4 ppkt. 14, 15)                                 | - 2 szt. |
| 14) torba transportowa  | - 1 szt. |

Elementy kompletacji wymienione w ppkt. 4-10 muszą być przystosowane do montażu w systemie MOLLE/PALS

Elementy kompletacji wymienione w ppkt. 7-11 Zamawiający dopuszcza także w wersji „fast”.”

#### PYTANIE NR 6

Dotyczy: Pkt 4 ppkt 1 .

„Kamizelka musi umożliwiać dopasowanie w zakresie obwodzie klatki piersiowej od 92cm do 140cm oraz w zakresie wzrostu od 164cm do 200cm”.

Czy pod powyższym zapisem Zamawiający wymaga jednego uniwersalnego rozmiaru kamizelki, umożliwiającego dopasowanie do użytkownika w podanych zakresach rozmiarowych, czy kamizelka ma zostać wykonana w kilku rozmiarach, np. M, L, XL, XXL?

W przypadku akceptacji dostarczenia wyrobu w kilku rozmiarach, prosimy o wskazanie preferowanych rozmiarów wraz z zakresem regulacji.

#### **ODPOWIEDZ NA PYTANIE NR 6**

Zamawiający wyjaśnia, że wymaga, zgodnie z zapisami SIWZ, dostawy jednego uniwersalnego rozmiaru kamizelki.

#### **PYTANIE NR 7**

Dotyczy: Pkt 4, wymagania szczegółowe ppkt 3 Specyfikacji technicznej.

„Spodnia (wewnętrzna) część kamizelki musi być podszyta siatką dystansową lub wyposażona w tzw. komfortpady, w celu zapewnienia użytkownikowi komfortu technicznego.”

Czy Zamawiający dopuszcza użycie siatki dystansowej w kolorze czarnym do wszystkich wymaganych kolorów możliwych w zamówieniu?

#### **ODPOWIEDZ NA PYTANIE NR 7**

Zamawiający wyjaśnia, że na tym etapie postępowania nie dokonuje badania i oceny ofert. Ponadto, Zamawiający wyjaśni, że poszycie kamizelki, osprzęt na wyposażenie oraz torba transportowa muszą być wykonane w kolorze ciemny granat (zbliżony do koloru umundurowania służbowego).

#### **PYTANIE NR 8**

Dotyczy: Pkt 4, wymagania szczegółowe ppkt 4 Specyfikacji technicznej.

„Na tylnej części poszycia kamizelki – w górnej jej części – musi być umieszczone pole rzepowe (welenka), umożliwiające przypięcie napisu „POLICJA”: srebrne matowe litery na tle w kolorze kamizelki. Wymiary napisu (długość x wysokość) 150x50 +2mm, czcionka SWISS 721 Bold Condensed.”

Czy wymiary podane powyżej dotyczą samego słowa „POLICJA”, czy określają wielkość plakietki, na której znajduje się słowo „POLICJA”?

Jeżeli wymiary dotyczą plakietki, prosimy o wskazanie preferowanych wymiarów słowa „POLICJA”.

#### **ODPOWIEDZ NA PYTANIE NR 8**

Zamawiający wyjaśnia, że wymiary podane powyżej dotyczą samego słowa „POLICJA”.

#### **PYTANIE NR 9**

Czy Zamawiający dopuszcza potwierdzenie parametrów dotyczących bezpieczeństwa wyrobu certyfikatem OEKO-TEX 100 lub Rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r., w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH)?

#### **ODPOWIEDZ NA PYTANIE NR 9**

Zamawiający wyjaśnia, że na tym etapie postępowania nie dokonuje badania i oceny ofert. Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.

#### **PYTANIE NR 10**

Dotyczy: Załącznik nr 3 do SIWZ par 4 p. 5 "Zamawiający dopuszcza sukcesywne dostawy przedmiotu umowy, nie więcej jednak niż trzy"

Czy zamawiający wyraża zgodę aby pierwsza z dostaw została zrealizowana do 31 grudnia 2018?



#### **ODPOWIEDZ NA PYTANIE NR 10**

Zamawiający wyjaśnia, że kwestie dotyczące dostaw zostały opisane w §4 załącznika nr 3 do SIWZ (projekt umowy).

#### **PYTANIE NR 11**

Dotyczy: Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia rozdział VII p. 2.1 "Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą jednego kompletu płyt kuloodpornych;"

oraz

Załącznik nr 3 do SIWZ par 2 p. 1 "Wykonawca dostarczy projekt oferowanego przedmiotu umowy, określonego w załączniku nr 1 do umowy w terminie do 10 dni od daty podpisania umowy."

Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą jednego kompletu płyt kuloodpornych, a następnie dostarczenia projektu oferowanego przedmiotu umowy po jej podpisaniu. Czy zamawiający wyraża zgodę na to aby po podpisaniu umowy został dostarczony projekt oferowanego przedmiotu bez płyt kuloodpornych, ponieważ wcześniej zostały one złożone wraz z ofertą?

#### **ODPOWIEDZ NA PYTANIE NR 11**

Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.

#### **PYTANIE NR 12**

Punkt 7 Załącznika nr 2 do SIWZ – Specyfikacji technicznej wskazuje, że Zamawiający dopuszcza trzy możliwe kolorystyki poszycia (czarny, granatowy lub oliwkowy), w zależności od zamówienia; w przedmiotowej sprawie w treści SIWZ nie zostało jednak ostatecznie zdefiniowane, jaki kolor/ kolory będzie preferowany przez Zamawiającego.

#### **ODPOWIEDZ NA PYTANIE NR 12**

Vide odpowiedź na pytanie nr 1.

#### **PYTANIE NR 13**

§2 ust. 3 Załącznika nr 3 do SIWZ – prosimy o nadanie temu ustępowi następującego brzmienia:

*„3. Zamawiający w dniu dostarczenia (pn.-pt. w godz. 8:15-13.00) prototypu dokona oceny zgodności technicznej przedstawionego prototypu z wymogami określonymi w Załączniku nr 1 – Specyfikacja techniczna „Kamizelka kuloodporna typu plate carrier”, w obecności upoważnionego przedstawiciela (przedstawicieli) Wykonawcy.”*

Aktualne brzmienie §2 ust. 3 Umowy odwołuje się do parametrów zakreślonych w SIWZ, gdy tymczasem załącznikiem do Umowy jest „Specyfikacja techniczna „Kamizelka kuloodporna typu plate carrier” i to ten dokument winien stanowić punkt odniesienia do weryfikacji zgodności prototypu z Umową. Ponadto odwołanie w tym miejscu do wymogów SIWZ mogłoby sugerować, że prototyp winien zostać dostarczony wraz z potwierdzoną przez organ upoważniony deklaracją OiB, gdy tymczasem ten dokument ma zostać przedstawiony dopiero na etapie dostawy i odbioru sprzętu, a nie w pierwszej fazie realizacji Umowy.

### **ODPOWIEDZ NA PYTANIE NR 13**

Działając na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2017 r. poz. 1579 ze zm.) Zamawiający dokonał zmiany treści SIWZ w następującym zakresie:

w§2 ust. 3 Załącznika nr 3 do SIWZ otrzymuje brzmienie:

*„3. Zamawiający w dniu dostarczenia (pn.-pt. w godz. 8:15-13.00) prototypu dokona oceny zgodności technicznej przedstawionego prototypu z wymogami określonymi w Załączniku nr 1 – Specyfikacja techniczna „Kamizelka kuloodporna typu plate carrier”, w obecności upoważnionego przedstawiciela (przedstawicieli) Wykonawcy.”*

### **PYTANIE NR 14**

§4 ust. 2 Załącznika nr 3 do SIWZ – prosimy o dodanie do tego punktu kolejnego zdania o treści:

*„Przyjęcie sprzętu do depozytu przez zamawiającego potwierdzone zostanie w protokole przyjęcia-przekazania.”*

Z uwagi na fakt, że Zamawiający planuje dokonać odbioru jakościowego w terminie 7 dni roboczych od daty dostawy, a w tym czasie przedmiot umowy będzie zdeponowany u Zamawiającego (§4 ust. 2 Umowy), Zamawiający winien w sposób formalny potwierdzić przyjęcie określonej ilości sprzętu do swojego depozytu (do magazynu KGP).

### **ODPOWIEDZ NA PYTANIE NR 14**

Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.

### **PYTANIE NR 15**

§4 ust. 13 Załącznika nr 3 do SIWZ – prosimy o zmianę tego punktu i nadanie mu następującego brzmienia:

*„12. Od momentu podpisania protokołu przyjęcia-przekazania, o którym mowa w ust. 2, ryzyko wszelkich niebezpieczeństw związanych z ewentualnym uszkodzeniem lub utratą sprzętu ponosi Zamawiający.”*

Z uwagi na fakt, że od daty dostawy do daty odbioru ilościowo- jakościowego sprzęt będzie znajdował się pod pieczęcią (w depozycie) Zamawiającego – w jego magazynie i możliwość kontroli nad tym sprzętem, odpowiedzialność za sprzęt winien ponosić Zamawiający (vide: art. 835 k.c.).

Z uwagi na powyższe kwestie, Wykonawca sugeruje, że dla odbioru obu Stron optymalnym rozwiązaniem byłoby dokonanie odbioru sprzętu w dniu dostawy (co wymagałoby odpowiedniej zmiany brzmienia §4 ust. 7).

### **ODPOWIEDZ NA PYTANIE NR 15**

Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.



#### **PYTANIE NR 16**

§6 ust. 5 Załącznika nr 3 do SIWZ – prosimy o zmianę tego punktu i nadanie mu następującego brzmienia:

*„5. Zalatwienie reklamacji, o której mowa w ust. 4, następować będzie poprzez naprawę lub wymianę wadliwego przedmiotu umowy na wolny od wad, u końcowego użytkownika, tj. w jednostkach organizacyjnych Policji (KWP, KSP, szkoły policyjne, na koszt Wykonawcy, terminie 30 dni od daty jej zgłoszenie.”*

Zasadnym wydaje się dopuszczalne, aby usunięcie wady sprzętu mogło nastąpić nie tylko poprzez jego wymianę na nowy, ale także poprzez jego naprawę, co w szczególności będzie dotyczyło wszelkich usterek dotyczących poszycia kamizelki. Należy zaznaczyć, że przedmiotowa zmiana może mieć kluczowe znaczenie dla określenia ceny oferty.

#### **ODPOWIEDZ NA PYTANIE NR 16**

Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.

#### **PYTANIE NR 17**

§8 ust. 1 pkt. 2) Załącznika nr 3 do SIWZ – prosimy o zmianę tego punktu i nadanie mu następującego brzmienia:

*„2) 0,2% wartości brutto nie dostarczonego przedmiotu umowy w terminach określonych w §4 ust. 10 za każdy rozpoczęty dzień zwłoki, nie więcej jednak niż 20% wartości brutto tej części.”*

Dla możliwości prawidłowego wyliczenia ceny ofertowej kluczowe jest rzetelne oszacowanie ryzyk związanych z realizacją umowy. Dlatego też umowa winna odnosić się do zwłoki Wykonawcy, a zatem do okoliczności leżących po stronie, na które ma on rzeczywisty wpływ i może je realnie ocenić, a nie do okoliczności od niego niezależnych i trudnych do zdefiniowania.

#### **ODPOWIEDZ NA PYTANIE NR 17**

Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.

#### **PYTANIE NR 18**

§8 ust. 1 pkt. 3) Załącznika nr 3 do SIWZ – prosimy o zmianę tego punktu i nadanie mu następującego brzmienia:

*„3) 0,2% wartości brutto przedmiotu umowy zgłaszanego jako wadliwy, nie naprawiony lub nie wymieniony na wolny od wad, w terminie o którym mowa w § 6 ust. 5, za każdy rozpoczęty dzień zwłoki.”*

Sugerowana zmiana treści tego punktu jest konsekwencją zmian wskazanych w punkcie 5 niniejszego pisma – w zakresie możliwości usunięcia wady także poprzez naprawę sprzętu. Odnośnie natomiast kwestii zmiany zakresu odpowiedzialności (poprzez zastąpienie słowa „opóźnienie” zwrotem „zwłoka” w pełni aktualne pozostaje uzasadnienie zawarte w punkcie 6 powyżej.

#### **ODPOWIEDZ NA PYTANIE NR 18**

Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.

#### **PYTANIE NR 19**

W związku z wymogiem zawartym w pkt. VII ppkt. 2.1 SIWZ do przedłożenia Zamawiającemu kompletu płyt balistycznych (w celu wykazania, że oferowane dostawy spełnią wymagania Zamawiającego), a także w związku z wymogiem przedłożenia Zamawiającemu, po podpisaniu umowy – kamizelki (§ 2 ust. 1 projektu Umowy) Wykonawca wnosi o wyjaśnienie, czy przedmiotowe elementy zostaną zwrócone Wykonawcy w stanie nie pogorszonym, czy będą poddane przez Zamawiającego testom i badaniom zewnętrznym (w tym badaniom niszczącym).

#### **ODPOWIEDZ NA PYTANIE NR 19**

Zamawiający wyjaśnia, że przedłożony przez Wykonawcę komplet płyt balistycznych niezwłocznie zostanie zwrócony Wykonawcy.

#### **PYTANIE NR 20**

Czy Zamawiający może oszacować ilościowy podział kolorystyczny do zamówienia?

Prosimy także o określenie współrzędnych barwy (pkt 7 Załącznika nr 2 do SIWZ „Wymagania w zakresie kolorystyki”) – wartości CIELab (D65/10<sup>0</sup>) i dopuszczalnej różnicy barwy względem wzorca  $\Delta E E^*_{ab}$ , dla tkaniny przeznaczonej na poszycie kamizelki do wyżej wspomnianych kolorów.

#### **ODPOWIEDZ NA PYTANIE NR 20**

Vide odpowiedź na pytanie nr 1.

#### **PYTANIE NR 21**

W pkt 9 Załącznika nr 2 do SIWZ „Wymagania dotyczące płyt balistycznych” pkt. 4) określona została masa płyt – maksymalnie 2,6 kg.

Prosimy o podanie tolerancji procentowej do masy zestawów płyt.

Informujemy, iż masa poszczególnych płyt może się wahać w zależności od rozpiętości różnic wagowych materiałów produkcyjnych. Producenci surowców do wykonania płyt, w każdym przypadku zaznaczają możliwość różnicy wagowej (gramatury) na poziomie kilku procent dotyczącej ich produktów.

Czy Zamawiający po wyborze najlepszej płyty może określić procentową tolerancję zestawów płyt uwzględniając różnice wynikające z wyżej wymienionych przyczyn?

#### **ODPOWIEDZ NA PYTANIE NR 21**

Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ. Jednocześnie Zamawiający informuje, że masa jednej płyty, zgodnie z zapisami załącznika nr 2 do SIWZ, musi wynosić maksymalnie 2,6 kg. Ponadto Zamawiający



wyjaśnia, że masa płyt dostarczona przy odbiorach, tj. w terminie realizacji umowy, nie może przekraczać masy płyt złożonych wraz z ofertą.

**Powyższe odpowiedzi na pytania oraz zmiany treści SIWZ są wiążące dla stron postępowania.**

NACZELNIK  
Wydziału Zamówień Publicznych i Funduszy Pomocowych  
Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego  
Komercyjnego Urzędu Wojewódzkiego  
Tomasz PIOTRKOWICZ

wykonano w 1 egz.:  
przesłano drogą elektroniczną  
opr./wyk. J. Szymczuk  
tel. 022 60 159-75